



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO

UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VARNO HRANO,  
VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN

Dunajska 22, 1000 Ljubljana

**Izpolni UVHVVR**

Datum vložitve prijave: \_\_\_\_\_

Klasifikacijska oznaka: \_\_\_\_\_

Registrska številka: \_\_\_\_\_

**PRIJAVA ZA VPIS SORTE V SORTNO LISTO – SAMO VPIS DODATNIH VZDRŽEVALCEV**  
**Application for Addition to the National Variety List – only additional maintainers**

**1. Prijavitelj**

***Applicant***

Ime in priimek / Naziv firme: <i>Name of natural or legal person:</i>	
Naslov ( <i>Address</i> ):	
Poštna št. ( <i>ZIP code</i> ):	Kraj ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	
e-pošta ( <i>e-mail</i> ):	

**2. Pooblaščen zastopnik** (za prijavitelje, ki nimajo stalnega prebivališča, sedeža ali podjetja na ozemlju Evropske unije)  
***Procedural representative*** (for applicants not having a domicile, seat or establishment within the territory of the European Union)

Ime in priimek / Naziv firme: <i>Name of natural or legal person:</i>	
Naslov ( <i>Address</i> ):	
Poštna št. ( <i>ZIP code</i> ):	Kraj ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	
e-pošta ( <i>e-mail</i> ):	

za prijavljeno sorto (*the authorization refers to the applied variety*)

za vse prijavljene sorte prijavitelja (*all applied varieties of the applicant*)

Pooblastilo velja do (datum):

*Authorisation valid till (date)*

**3. Žlahtnitelj/i sorte**

***The original breeder(s) of the variety***

Žlahtnitelj sorte je prijavitelj (*breeder of variety is applicant*)

Žlahtnitelj/i sorte so (*breeder(s) of variety are*):

Žlahtnitelj 1 (*Breeder 1*)

Žlahtnitelj 2 (*Breeder 2*)

Ime in priimek ( <i>Name</i> ):		Ime in priimek ( <i>Name</i> ):	
Naziv firme ( <i>Firm or company</i> ):		Naziv firme ( <i>Firm or company</i> ):	
Naslov ( <i>Address</i> ):		Naslov ( <i>Address</i> ):	
Poštna št. ( <i>ZIP code</i> ):	Kraj ( <i>Place</i> ):	Poštna št. ( <i>ZIP code</i> ):	Kraj ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):		Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):		Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	
e-pošta ( <i>e-mail</i> ):		e-pošta ( <i>e-mail</i> ):	

**4. Vzdrževalec sorte**

***Maintainer***

Ime in priimek / Naziv firme: <i>Name of natural or legal person:</i>	
Naslov ( <i>Address</i> ):	
Poštna št. ( <i>ZIP code</i> ):	Kraj ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	e-pošta ( <i>e-mail</i> ):

Ime in priimek / Naziv firme: <i>Name of natural or legal person:</i>	
Naslov ( <i>Address</i> ):	
Poštna št. ( <i>ZIP code</i> ):	Kraj ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	e-pošta ( <i>e-mail</i> ):

**5. Rastlinska vrsta, ki ji pripada sorta (*Species to which the variety belongs*)**

Botanično ime vrste (*Latin name*): \_\_\_\_\_

Domače ime vrste (*Common name*): \_\_\_\_\_

**6. Poimenovanje sorte (*uporabljate velike in male črke*)**

**Variety denomination (use capital and upper-case letters)**

Začasna žlahtniteljeva oznaka sorte (*Breeders reference*): \_\_\_\_\_

Predlog imena sorte (*Proposed name of the variety*): \_\_\_\_\_

**7. Predlagano ime sorte je (*Proposed designation is*)**

domišljijско ime (*Fancy name*)  koda (*Code*)

**8. Podatki o vpisu sorte v sortno listo**

**Information regarding national listing**

Sorta je vpisana v sortno listo, ali je v postopku vpisa v drugi državi (*The variety has been applied or has been listed to the National variety list in any other country*)

Država ( <i>Country</i> )	Ime ali predlog imena sorte ( <i>Variety denomination</i> )	V postopku vpisa ( <i>Application pending</i> )	Že vpisana ( <i>Already listed</i> )
		<input type="checkbox"/>	
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sorta ni vpisana, ali ni v postopku vpisa v sortno listo v drugi državi (*The variety has NOT been listed nor applied for National variety list in any other country*)

**9. Podatki o zavarovanju sorte (*The variety protection data*)**

Sorta je zavarovana v drugi/ih državi/ah (navedite kateri/ih in leto zavarovanja (*The variety has been protected in other countries, in which countries and year of protection*): \_\_\_\_\_

Sorta ni zavarovana v drugi državi (*The variety has NOT been protected in other country*)

**10. Postopek preizkušanja razločljivosti, izenačenosti in nespremenljivosti (RIN)**

**Technical examination of the variety (DUS)**

je bil že opravljen, navedite državo/e (*has already been completed, give the country*): \_\_\_\_\_

trenutno poteka, navedite državo/e (*is conducted, give the country*): \_\_\_\_\_

še ni opravljen (*has not been done yet*)

**11. Sorta je pridobljena s pomočjo genske tehnologije oziroma vsebuje gensko spremenjene organizme (GSO)**

**The variety is or includes genetically modified organisms (GMO)**

DA (*Yes*)  NE (*No*)

V primeru DA navedite posebni(e) identifikator(je) za GSO (*if YES, give unique identifier(s) for GMO(s)*)

**12. Izvor sorte (*Origin of the variety*)**

\_\_\_\_\_

**13. Namen uporabe sorte (*Use of the variety*)**

\_\_\_\_\_

**14. Izjava (*Statement*)**

Izjavljam, da so navedbe v prijavi in prilogah resnične. (*I declare that all data stated in the application and attachments are truthful*)  
Strinjam se, da Uprava pri tujih sortnih uradih preveri in pridobi vse podatke, potrebne za odločanje. (*I agree that the Administration may consult and exchange data with other variety offices*).

Izjavljam, da bom poravnal vse stroške in pristojbine v postopku vpisa v sortno listo. (*I declare to pay all the costs and fees for variety addition to the National Variety List*).

Kraj: \_\_\_\_\_  
(Place)

Datum: \_\_\_\_\_  
(Date)

Podpis prijavitelja: \_\_\_\_\_  
(Signature of the person entitled)

Kraj: \_\_\_\_\_  
(Place)

Datum: \_\_\_\_\_  
(Date)

Podpis pooblaščenca (zastopnika): \_\_\_\_\_  
(Signature of the representative)